



# 联合国 大会



UN LIBRARY

Distr.  
GENERAL

A/C.2/34/5  
8 October 1979  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

第三十四届会议  
第二委员会  
议程项目 55

OCT 12 1979

UN/SA COLLECTION

发展和国际经济合作

一九七九年十月四日

瑞典常驻联合国代表

给秘书长的信

谨请注意参与联合国关于资源、环境、人口和发展相互关系专题讨论会的人士所发表的声明。 这会议是一九七九年八月六日至十日在斯德哥尔摩举行的。 瑞典是讨论会的东道国，瑞典外交大臣汉斯·布利克斯先生会同发展和国际经济合作总干事达德齐先生担任联合主席。 出席的人都十分关心发展中国家今天在经济和社会发展方面所面临的多方面紧迫问题，这些人士并实际与这些问题有关会议使这一群人士能够共聚一堂。 兹将与会人士名单列在声明后面。

与会人士指出，世界大家庭越来越关心各式各样的发展问题。虽然我们还不完全理解复杂的发展进程所涉及的种种问题以及问题彼此的密切关系的理解却越来越清楚。 世界大家庭正在紧迫地、全面地设法建立新的国际经济秩序，以求加速发展中国的经济和社会进步的时候，因而同时就有分析这些问题的报告和针对这些问题所订的政策措施。

79-25443

因此，本报告所谈的若干问题和联合国大会按照许多议程项目进行的工作直接有关，特别是项目 55 。 所以，我要求附件内的声明作为大会议程项目 55 的正式文件分发。

瑞典常驻联合国代表

大使

安德斯·图恩堡（签名）

## 附 件

### 联合国关于资源、环境、人口和 发展间相互关系讨论会。

一九七九年八月六日至十日，斯德哥尔摩

1. 近年来，世界大家庭越来越关心各式各样的发展问题。虽然我们还不完全理解复杂的发展进程所牵联的问题，但是全世界对于发展方面种种问题以及对各问题彼此间的密切关系却越来越理解。世界大家庭正在紧迫地、全面地设法建立新的国际经济秩序，以利加速发展中国家的经济和社会进步，因而同时就见到这些问题的分析报告和针对这些问题所订的政策措施。

2. 我们从国际热烈的讨论中认识到，发展问题需要用相互关联的方法加以解决，而不是用个别的方法。这样才能达成实际的行动政策。瑞典政府采取主动，在联合国赞助之下，一九七九年八月六日至十日在斯德哥尔摩召开联合国关于资源、环境、人口和发展间相互关系的专题讨论会，我们感到高兴，感到鼓舞。我们根据我们在专题讨论会上的讨论，在这个声明里提出了我们的评论和意见。虽然我们对每一问题的看法不尽相同，但这项声明反映了我们对讨论的各项相互关联的问题的一般趋势和政策含意所抱的共同意见。<sup>\*</sup> 联合国秘书处即将编写一份关于专题讨论会的报告，并将单独分发。

---

\* 本声明所载的看法只代表与会人士自己的看法，不代表他们本国政府或所属组织的看法。与会人士的姓名和职衔列在本声明后面。

### 相互关系：一些例子

3. 复杂的社会和经济体系，以及技术和生态体系是现代社会的组成部分。从这些体系的无数变化过程中可以看出资源、环境、人口和发展相互牵联的关系。举几个例子：人口和经济同时迅速增长会刺激对稀有资源的需求，加快资源的使用，因而除导致其它情况外，会导致环境的恶化，资源生产的下降。由于人口压力而造成的土地不足和贫穷加剧不但会带来资源基础的减缩，还会使环境进一步恶化。贫穷国家大部分农村地区有居民涌向最大的城市地区，可能造成新的生态破坏和社会不平衡的问题。如果不同时对工业化在国家一级和国际一级所产生的决定因素和影响进行正确评价，就不能全面理解这种人口迁移和农村城市相互影响的意义。

4. 一个具体的例子就是木柴。木柴是许多发展中国家的主要能源。人口迅速增长和其它能源发展不足造成的影响是木柴需求的增加，供求差距的扩大，因而穷人的唯一选择就是更加大量砍伐树木。因为各地的木柴供应都有地理限制，大量砍伐树木对树被和木质植物的压力是集中的，因而森林消失，更由于塌方、洪水、土壤流失，甚至于沙漠化而造成农业减产。

5. 相互关系不一定产生反面作用。一个产生正面影响的例子是：教育和培训可以培植人力，通过这个过程可以改进自然资源的使用，带来更高的生产力。还会促使生育率下降，减少人口的压力。

6. 如能进一步理解这类相互作用，就能指出问题所在，帮助各方接受和实施适当的政策，从而使资源的使用、消费、人口的增长和分布等等的形态更加明显。我们需要不断研究来增进我们的认识，但是不应等到新的研究有了成果再来采取政策性行动。

7. 我们在下面分为负担人口能力，人的发展，生活水平差异和生活方式，资源使用等四节来讨论资源、环境、人口和发展间相互作用的一些问题。发展还和贸易、货币、财政等问题有密切的关系，这个题目不在本专题讨论会的范围内，但是在讨论需要一个更加公平合理的经济秩序时会提到这一层关系。考虑到这一点，我们就比以往更加迫切需要重新推动一次包括国际经济合作的所有重要问题的南北对话。

## 对人口的支持能力

8. 对人口的支持能力的概念是指在水准日益提高的情况下，对日益增加的人口支持能力。虽然我们还不能够确定“外限”的范围，但是，我们关切地注意到生产和消费的一些方式已使全球、区域和国家对人口的支持能力超过限度。

9. 这种危险情况的一个显著事例就是人类活动对气候可能产生的长期影响。一九七九年二月召开的世界气候会议指出，由于矿物燃料的继续燃烧，而且可能也是由于全世界森林的砍伐，大气层的二氧化碳每十年大约增加百分之四。如果这个趋势加速或继续下去，低气层也许就会逐渐温暖，这样可能就会使全球的温度和雨量发生变化，使世界经济的许多方面，其中包括农业和能源生产，发生很重要的问题。

10. 我们认为对人口的支持能力不是一种静态的概念而是一种动态的概念。它可以通过下列方法来加以改善或提高：采取包括有相互关系的各种目标和措施的发展战略、促进技术、资源的合理管理和公平利用。

11. 令人鼓舞的一个新的发展就是发展政策已广泛地承认人口问题的重要性。世界人口的增长率已开始下降，这是在战后期间第一次出现的现象，即使世界人口每年增加的人数仍然可能超过目前 8,000 万的数字。

12. 国际人口移动的状况往往是不同型的人口压力的表象。利用自愿的国际人口移动来减轻这种对资源、环境和发展的压力由于政治和其他的因素尚未发掘这个潜力。

13. 资源的供应可以利用先进的技术和完善的管理方法来促进和扩大。从长远来看，资源人类活动不能创造资源，但可以确定资源。可以利用的潜在资源是很充足的。考虑和实现再生能源的潜在利益是尤其迫切的。

14. 在农业方面，继十七世纪和十八世纪的农业革命（主要是以自然和生物的投资为基础）和二十世纪的农业革命（以丰富而便宜的能源为基础），似乎必需确定和促进一个第三次的农业革命。这个新革命的技术应当适应每一种环境；但是，

这些技术都将有一个共同点，就是它们绝大部分将以再生能源为基础，例如自然的氮气固定、有效利用光合作用、植物和牲畜的养育、将作物与林业和水产养殖联系起来。

15. 我们十分重视加强全球性资源管理的国际合作。这必须完全符合对自然资源行使永久国家主权的原则。需要制定一个合理管理这些资源的监督和协助制度。这种制度必须使发展中国家能够公平使用世界的自然资源。为此目的，一个适当的国际政策应当包括准则和承担义务；该政策应当在分配资源方面对发展的需要给予特别的注意。

### 人的发展

16. 人的发展必须从一个广泛的观点来观察。人类是发展的原动力，也是发展的对象。

17. 人类是不能与自然区分的，它是整个系统的一个组成部分。对人与自然之间关系有任何不同的看法将是武断的，而且很可能会减少这个世界的对人口的支持能力。学习是一个使人类了解和尊重这种关系的过程。但是，只有在穷人的社会和生活条件得到改善后，学习才是有效的。

18. 人类适当管理资源能力主要取决于技术及经济和社会的结构。但是，教育、正规和非正规的学习、技能发展、训练和知识交流也是同样重要的。各欧洲国家在战后之能够在较短期间内完成重建工作是因为它们仍然有人力资源结构的主要成分。人一旦受到训练就能比较容易维持他自己，而且易于谋生。

19. 人的发展与社会环境是相互有关的。死亡率和生育率因教育和基本保健的改善而有所降低，这已经证实。同时也证实适当的人类定居政策可促使人口和经济活动有比较平衡的地理分配。人类能力的改善使他们更能参与各种活动，并能预期今后的变化。人类那种不可取代的解决问题的能力可以提高，价值制度也更为丰富而且更密切地结合。男女平等是人类发展的一个不可分割的组成部分。

## 生活水平差异和生活方式

20. 消费方式和生活方式的问题是引起当今世界冲突的一个最基本的因素。它是在世界上国际和国内分成阶层的一个重要表现。也引起了世界的主要冲突，一方面是发达国家想要维持——实际上是提高——它们所达到的生活水平，另一方面则是发展中国家也想使它们的人民达到过得去的生活水平。

21. 日益增加的冲突涉及三个方面。第一就是在资沅与人类之间关系的全球性结构中，少数国家为了追求浪费的生活方式，却予先占有了大部分的世界资沅。第二个方面是使第三世界处于重要地位的阶层普遍享有同样的生活方式，因此加重了这些社会内部和这些社会之间的分裂。第三个方面则是从头两个方面产生出来的，就是使取得、分配和管制世界资沅以维持和提高工业世界和发展中国家特权阶层的消费水平的冲突日益增加。

22. 因此，平等这个问题就是我们对人口、资沅、环境和发展的重要考虑。显然，北半球的基本改革，加上国际关系的基本改变，对世界的全盘结构改革是至关重要的。实际上，这种改革是稳定和支持发展中国家人的发展和经济进步的一个先决条件，因为这个过程涉及到对发达国家所占用的大部分资沅的争夺。

23. 南北两方都急切需要新的消费和发展的方式——即不浪费、符合健全环境条件和有社会责任的方式。按照以前提出的各项理由，发达国家在这方面要负主要的责任。新的方式应当帮助减轻富裕所带来的弊病。

24. 如果改变发达国家的生活方式将帮助减轻世界的贫穷，它就必须同建立新的国际经济秩序的措施取得组织上的联系。作为发达国家生活方式的改变的一个组成部分，国际经济关系应当同时进行基本改组。其宗旨应当是消除目前的不平等和不均衡状态，保证发展中国家充分积极参与国际的决策过程，和通过考虑有力的措施，大量增加向它们转移资沅和有保证与自动地安排这些资沅的流动。

25. 在这方面，我们深切地注意到目前国际发展合作的不利环境，虽然，在世界经济所固有相互依赖的关系已日益成为事实时，国家间的合作却遭迂到挫折而且

也正在受到阻碍，这就是我们这个时代不幸的讽刺。在科学和技术的考虑方面看来是可以处理的与在政府间一级上是可以接受的之间已产生了很大的差距。大众传播、跨国公司的活动和其他国际关系的特征使发展中国家采取了不一定适合于满足它们真正需要的发展方式、战略和方法。发达国家总是不顾国际的需要和目标而进行改变，结果，它们的影响往往是无效果的而且必然是不令人满意的。因此，必须采取措施来进行旨在重申发展重点的全球性运动。有同样观念的国家（发达国家和发展中国家）、联合国系统、非政府组织和各个社会团体的贡献应当结合成一种为世界建立一个公平社会的庞大力量。



## 资源的利用

26. 各国的发展能力取决于它们利用自然资源的潜力，而后者又取决于它们的运用技术的能力。许多国家的自然资源虽很丰富，但是尚未开发，因为它们还没有使用技术来转化这些资源的能力。这主要是由于受到各国国内和国际间的社会、经济、权力和体制结构的限制。

27. 有廉价的能源，才发展出有关密集能源的技术，也因而改变了消费型态并且由于浪费能源而使环境变坏。再加上人口增长和南北半球之间生活水平的悬殊，上述倾向便更加恶化。

28. 能源问题在许多方面都影响到资源、环境和发展之间的相互关系。就短期来说，所有国家，特别是发达国家需要严格的保护政策。就中期来说，需要改进技术效率和在能源生产和利用方面发展和应用新的技术。就长期来说，则需要更多地利用新的和可再生能源。

29. 为了作到上述几点，首先需要大力推动国际合作来从事适当的研究和发展活动，让发展中国家获得最新知识和技术，并能调动资金以便大量增加在这方面的投资。能源方面的国际合作将是新的国际经济秩序的一项基本要素。尤其重要的是，发展中国家在这方面应当采取合作及互助的新措施。迅速通过和执行这些措施是保持发展中国家的团结所必不可少的，因为这对发展中国家在建立新的国际经济秩序和加强它们的集体自力更生方面能否发挥作用，十分重要。

30. 合理利用自然资源对扩展农业也很重要，而且是今后几年的一个重要问题。在应用科学和技术的同时也应当广泛鉴别经过时间考验的保护资源和予以回收利用的传统办法，特别是在发展中国家内。由于情况的迅速变化和人口密度的日益增加，这是一件很迫切的事。发达国家和发展中国家都有责任为发展新的和更多的资源而对海洋加以利用，以便全球人民都能得到公平的生活支助。失去了采取国际行动来明智地控制和公平地分配海洋所赐予的财富的机会就等于违犯了联合国各会员国所确认的基本原则。

31. 现有的生产和消费型态对可再生和不可再生能源今后供应的影响，不仅是对这些能源的利用越来越多的直接后果，而且也与环境改变的影响所决定。环境方面的改变影响今后供应的情形有如下述：例如，由于过度使用无机肥料和倾倒化学废料而使土地积累了化学废料和残余物；树木的采伐过多，引起了荒芜和土壤侵蚀；树林面积减少和大气层二氧化碳的增多可能引起的气候变化等。环境方面的变化可能引起可耕地面积的减少并且降低耕地的生产力。

32. 裁军措施对于发展人力资源和物质资源，改善生活水平，促进发展中国家的迅速发展以及建立以平等、正义为基础的国际关系制度，都极为重要。

33. 核武器对人类的生存、环境和发展过程构成直接的威胁。由于不断扩军，以及战略和战术核武器的日益尖端化，核战争的可能性也不断地提高。

34. 为了扭转目前每年接近四千五百亿美元军备开支的坏趋势，对下列情况的考虑似乎特别重要。第一，目前国际制度中的新的相互依存关系使得各国经济越来越脆弱。主要的军事大国用军事手段来谋求国家安全利益的倾向是很危险的。第二，目前仍然存在的东—西方紧张局势对超级大国间正在进行的武器竞赛的合法性具有非常大的作用。为了减轻目前局势所存在的危险，必须逐步消除这种紧张局势。这样才能使工业国家更积极地参与南北对话和提供资源——目前这些资源是用到可能具有毁灭性的目的方面——来达成建设性的发展目标。

Maria AUGUSTINOVICS, 匈牙利, 全国规划办事处, 长期规划部数学方法司主任

Helen BENITEZ, 菲律宾, 国会议员(女)

Hans BLIX, 瑞典, 外交部长(副主席)

G. Arthur BROWN, 联合国开发计划署副署长

K.K.S.DADZIE, 联合国发展和国际经济合作总干事(副主任)

Philippe DE SEYNES, 联合国训练研究所, 未来项目处主任(报告员)

Muchkynd LUBEY , 印度, 外交部副司长  
Paul-Marc HENRY , 法国, 发展研究中心  
A. H. JAHAL , 坦桑尼亚联合共和国, 通讯和运输部部长  
Mohamed KASSAS , 埃及, 开罗大学植物系 植物生态学教授  
Rajni KOTHARI , 印度, 印度社会科学研究理事会主席  
LI Chaobo , 中国, 国家基本建设委员会副主任和国务院环境保护领导小组主任  
Y. Abdel MAGEED , 苏丹, 灌溉部部长  
P.J. MEADE , 大不列颠及北爱尔兰联合王国, 气象问题顾问  
Ernst MICHANEK , 瑞典, 外交部特别顾问  
Aurelio PECCEI , 意大利, 意大利顾问处主任  
Manuel PEREZ-GUERRERO , 委内瑞拉, 总统顾问  
Raul PREBISCH , 联合国, 拉丁美洲经济委员会, 拉美经委会月刊主任  
A. RAMACHANDRAN , 联合国人类住区中心执行主任  
Jean RIPERT , 联合国主管国际经济和社会事务部副秘书长  
Ignacy SACHS , 法国, 环境和发展国际研究中心主任  
Rafael SALAS , 联合国人口活动基金执行主任  
Edouard SAOUMA , 联合国粮食及农业组织总干事  
Alfred SAUVY , 法国, 全国人口研究所技术顾问  
Janez STANOVNIK , 联合国, 欧洲经济委员会执行秘书  
Inga THORSSON , 瑞典, 外交部副国务卿  
Mostafa K. TOLBA , 联合国环境规划署执行主任